

EER501CH

Präsenz-/Bewegungsmelder Mini
360° EB
DéTECTEUR de présence/détecteur
de mouvement 360° encastré

(DE)
(FR)**Sicherheitshinweise**

DE
Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft gemäß den einschlägigen Installationsnormen, Richtlinien, Vorschriften, Bestimmungen und Unfallverhütungsvorschriften des Landes erfolgen.

Bei Nichtbeachten der Installationshinweise können Schäden am Gerät, Brand oder andere Gefahren entstehen.

Das Gerät ist aufgrund des Erfassungsverhaltens nicht für den Einsatz in der Einbruchmelde-technik oder in der Alarmtechnik geeignet.

Diese Anleitung ist Bestandteil des Produktes und muss beim Endkunden verbleiben.

Geräteaufbau (Bild 1)

- (1) Abdeckung für Anschlussraum
- (2) Zugentlastung mit Aufnahme für Kabelbinder
- (3) Befestigungsrosten
- (4) Melderlinse mit integrierter Status-LED Rot/Grün
- (5) Potenziometer Ansprechhelligkeit
- (6) Potenziometer Nachlaufzeit

Funktion**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- automatisches Schalten von elektrischen Lasten abhängig von Wärmebewegung und Umgebungshelligkeit
- Montage in Einlasskasten Gr.1

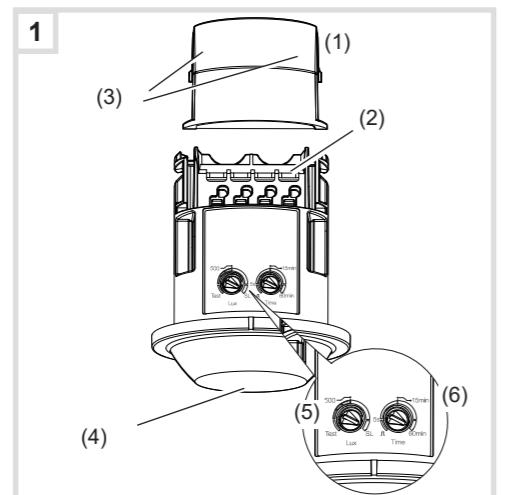
Produkteigenschaften

- Kombination von Präsenz- und Bewegungsmelder mit erhöhter Erfassungsempfindlichkeit im zentralen Präsenz-Erfassungsbereich
- Ansprechhelligkeit einstellbar
- Nachlaufzeit einstellbar
- Master/Slave Betrieb
- Optional: Betriebsarten Automatik/Halbautomatik über IR Konfigurations-Handsender einstellbar (siehe Zubehör)

Verhalten im Betrieb

Der Bewegungsmelder erfasst Wärmebewegungen ausgelöst durch Personen, Tiere oder Gegenstände gemäss IEC 63180.

- eingeschaltet für die Nachlaufzeit wird, wenn Bewegungen im Erfassungsbereich erkannt und die eingestellte Ansprechhelligkeit unterschritten ist. Jede erfassten Bewegung startet die Nachlaufzeit erneut.
- ausgeschaltet wird, wenn im Erfassungsbereich keine weiteren Bewegungen erfasst werden und die eingestellte Nachlaufzeit abgelaufen ist oder die eingestellte Ansprechhelligkeit überschritten wird.

**Informationen für die Elektrofachkraft****Montage und elektrischer Anschluss**

GEFAHR!
Elektrischer Schlag bei Berühren spannungsführender Teile!
Elektrischer Schlag kann zum Tod führen!
Vor Arbeiten am Gerät Anschlussleitungen freischalten und spannungsführende Teile in der Umgebung abdecken!

Montageort auswählen

Der Bewegungsmelder ist horizontal an der Raumdecke zu montieren. Er besitzt einen Erfassungswinkel von 360°. Der Durchmesser des Erfassungsbereiches ist abhängig von der Montagehöhe. Bei einer Montagehöhe von 2,5 m beträgt der Durchmesser am Boden ca. 10 m. Der Durchmesser des inneren Erfassungsbereiches mit erhöhter Erfassungsempfindlichkeit beträgt 5 m (Bild 3).

i Bei Montagehöhe grösser 2,5 m vergrössert sich der Erfassungsbereich, gleichzeitig sinkt die Erfassungsempfindlichkeit.

i Bewegungsrichtung beachten: Unterschieden wird zwischen „darauf zugehen“ und „quer gehen“. Bewegungen quer zum Bewegungsmelder können besser erfasst werden als Bewegungen auf den Bewegungsmelder zu (Bild 2).

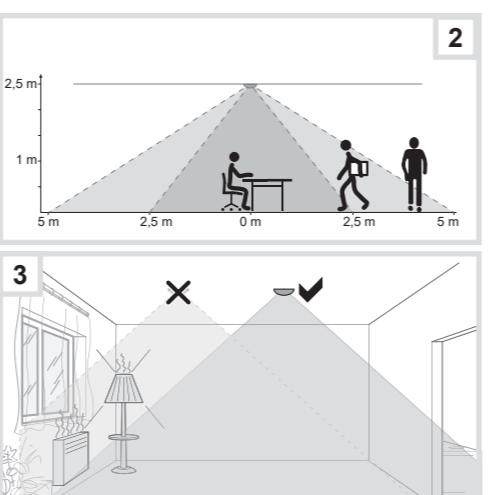
i Bei Verwendung als Präsenzmelder ist das Gerät so zu montieren, dass Bereiche mit geringer Bewegungsaktivität (Schreibtisch, Sitzgruppe) im inneren Erfassungsbereich liegen (Bild 2).

i Störquellen im Erfassungsbereich vermeiden. Störquellen, z. B. Heizkörper, Lüftungs-, Klimaanlagen und abkühlende Leuchtmittel können zu ungewollten Schaltungen führen (Bild 3).

i Vibrationsfreien Montageort wählen. Vibratoren können zu ungewollten Schaltungen führen.

Anschliessen und montieren (Bild 6)

- UP-Befestigungsplatte (8) auf Einlasskasten (7) montieren.
- Präsenzmelder gemäss Anschlussplan (Bild 4) anschliessen.
- Zugentlastung mit Kabelbindern an den entsprechenden Aufnahmen (2) herstellen.
- Präsenzmelder in den Einlasskasten einrasten. Dabei die Montagerichtung (11) des Präsenzmelder beachten.
- Einstellungen vornehmen.
- Abdeckung Präsenzmelder (9) auf die UP-Befestigungsplatte (8) aufstecken bis die Befestigungsfedern (10) einrasten.

**Inbetriebnahme**

i Nach Spannungswiederkehr befindet sich das Gerät in der Warm-Up Phase (bis zu 45s). Während dieser zeit blinkt die Status-LED in grün. Ist das Gerät im Slave-Modus eingestellt, blinkt die Status-LED abwechselnd in rot und grün und das Relais ist geöffnet.

Erfassung testen

Im Testbetrieb arbeitet der Bewegungsmelder mit maximaler Ansprechhelligkeit. Bei detektierte Bewegung wir die angeschlossene Last für ca. 2 Sekunden geschaltet. Nach ca. 20 Testschaltungen sinkt die Schalthäufigkeit um die angeschlossene Last zu schützen.

■ Potenziometer Ansprechhelligkeit (5) auf **Test** stellen (Bild 1).

■ Potenziometer Nachlaufzeit (6) auf minimal (linker Anschlag) stellen (Bild 1). Das Gerät befindet sich im Testbetrieb.

■ Test durch Bewegung im Erfassungsbereich durchführen.

i Schaltet der Bewegungsmelder ohne Bewegung im Erfassungsbereich ein, so sind Störquellen vorhanden (siehe Montageort wählen).

i Nach 15 Minuten im Testbetrieb und keiner erfassten Bewegung, wird das Gerät automatisch auf die Standardwerte (500 Lux/15 min) eingestellt.

Ansprechhelligkeit einstellen

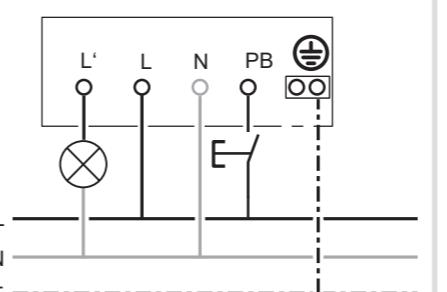
Die Ansprechhelligkeit ist der im Bewegungsmelder gespeicherte Helligkeitswert, bei dessen Unterschreiten die angeschlossene Last eingeschaltet wird, wenn Bewegungen erkannt werden. Die Helligkeitsschwelle kann zwischen ca. 5 und 2000 Lux (Tagbetrieb/helligkeitsunabhängig) stufenlos eingestellt werden.

■ Potenziometer Ansprechhelligkeit (5) in die gewünschte Position drehen.

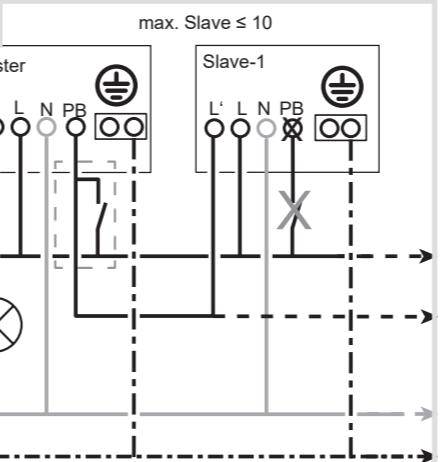
Nachlaufzeit einstellen

Die Nachlaufzeit ist die am Bewegungsmelder eingestellte Dauer, für die Beleuchtung mindestens eingeschaltet wird, wenn die Ansprechhelligkeit unterschritten ist und eine Bewegung erkannt wird.

4



5



6

Die Nachlaufzeit kann zwischen Impuls (ca. 2 s) und ca. 5 s bis 60 min eingestellt werden.

■ Potenziometer Nachlaufzeit (5) in die gewünschte Position drehen.

Inbetriebnahme mit IR Konfigurations-Handsender

Die Inbetriebnahme kann auch über den IR Konfigurations-Handsender erfolgen (siehe Zubehör).

i Eine ausführliche Beschreibung des Handsenders EE807 entnehmen Sie bitte der beiliegenden Anleitung.

Bedienung durch IR Handsender

Mit dem IR Handsender kann die an den Bewegungsmelder angeschlossene Beleuchtung gesteuert, z. B. Ein/Aus, werden.

i Eine ausführliche Beschreibung des Handsenders EE808 ist der entsprechenden Anleitung zu entnehmen.

Master/Slave Betrieb

Um den Erfassungsbereich zu erweitern, können zusätzliche Geräte (Slave) zum Master parallel angeschlossen werden - Master/Slave Betrieb (Bild 6).

i Zusätzliche Informationen zur Master-Slave-Konfiguration ist auf der Homepage im Downloadbereich des Gerätes zu finden.

i Im Slave-Modus darf kein Taster an den Eingang **PB des Slave Gerätes** angeschlossen werden.

Einstellungen Master (Bild 1)

- Ansprechhelligkeit einstellen (5).
- Nachlaufzeit einstellen (6).

Einstellungen Slave (Bild 1)

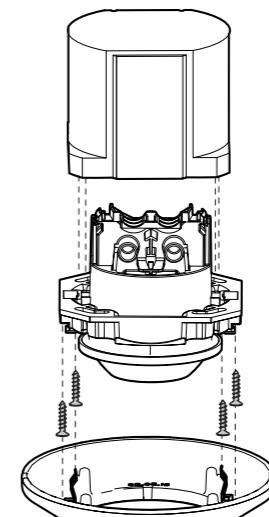
- Potenziometer Ansprechhelligkeit (5) auf **SL** stellen (Bild 1).

■ Potenziometer Nachlaufzeit (6) an den jeweiligen Anwendungsfall anpassen (zusätzliche Information zu Anwendungsfällen sind im Downloadbereich des Gerätes zu finden).

Erfassungsbereich anpassen

Ist der Erfassungsbereich des Melders zu gross oder sollen Bereiche abdeckt, welche nicht überwacht werden sollen, kann mit den beiliegenden Klebeabdeckstreifen der Erfassungsbereich nach Bedarf eingeschränkt werden.

6

**Anhang****Technische Daten**

Versorgungsspannung	230 V~, +10%/-15%
	240 V~, +6/-6%

Frequenz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme ohne Last	<0,5 W

Nachlaufzeit, einstellbar	5 s ... 60 min
- Betrieb	2 s

- Betrieb	2 s
- Testbetrieb, Impuls	~ 15 min

- Werkseinstellung	5 ... 2000 Lux
Ansprechhelligkeit, einstellbar	500 Lux

Empfohlene Montagehöhe	2,5 m ... 3,5 m
maximale Montagehöhe	4 m

Erfassungsbereich Ø Bewegung (Montagehöhe 2,5 m)	~ 10 m
quer zum Melder gehen auf den Melder zugehen	~ 5 m

Erfassungsbereich Ø Präsenz (Montagehöhe 2,5 m)	~ 5 m
Erfassungswinkel	ca. 360°

Leitungslänge zwischen erstem und letztem Gerät	max. 50 m
Anzahl Slave Geräte pro Master	max. 10

Schliesserkontakt potenzialgebunden mit Nulldurchgangsschaltung	10 AAC1, 230 V~
Vorgesetzter Leitungsschutzschalter	10 A

Glüh-, Halogenlampen 230 V	2000 W
LED-Lampen/ Kompakteuchtstofflampen	20 x 20 W (400 W)

Kompakteuchtstofflampen	1500 VA
Konventionelle Trafos	1500 W

<tbl



Consignes de sécurité

L'installation et le montage d'appareils électriques doivent être effectués uniquement par des électriciens qualifiés, en conformité avec les normes d'installation et dans le respect des directives, dispositions et consignes de sécurité et de prévention des accidents en vigueur dans le pays.

Le non-respect des consignes d'installation peut entraîner des dommages sur l'appareil, un incendie ou présenter d'autres dangers.

En raison de son comportement de détection, l'appareil ne convient pas comme système de détection d'infractions ou d'alerte.

Cette notice fait partie intégrale du produit et doit être conservée par l'utilisateur final.

Composition de l'appareil (image 1)

- (1) Habillage pour logement de raccordement
- (2) Support de câble avec logement pour serre-câbles
- (3) Crans de fixation
- (4) Voyant de signalisation avec LED d'état rouge/vert intégrée
- (5) Potentiomètre de luminosité de déclenchement
- (6) Durée de commutation du potentiomètre

Fonction

Usage conforme aux prescriptions

- commutation automatique de charges électriques en fonction du déplacement de chaleur et de la luminosité ambiante
- Montage dans la boîte d'encastrement taille 1

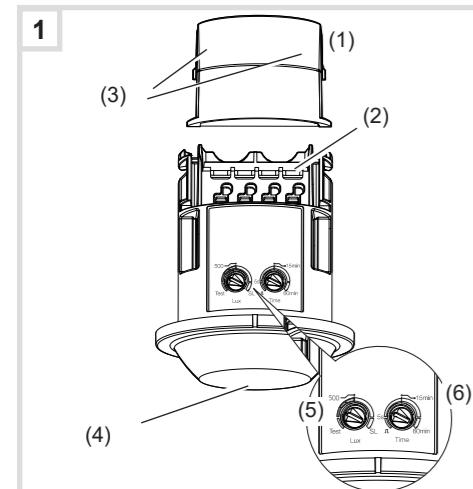
Caractéristiques du produit

- Combinaison de détecteurs de présence et de mouvement avec une sensibilité de détection accrue dans la zone de détection de présence centrale
- Luminosité de déclenchement réglable
- Durée de temporisation réglable
- Mode Maître/Eclave
- En option : modes de fonctionnement automatique/semi-automatique réglables via télécommande de configuration à infrarouge (voir accessoires)

Comportement en cours de fonctionnement

Le détecteur de mouvement détecte les déplacements de chaleur produits par les personnes, animaux ou objets selon CEI 63180.

- Activation pendant la durée de commutation dès qu'un mouvement est détecté dans la zone de détection et que la luminosité de déclenchement n'est plus atteinte. Chaque mouvement détecté relance la durée de commutation.
- Désactivation si plus aucun mouvement n'est détecté dans la zone de détection et que la durée de commutation a expiré ou que la luminosité de déclenchement est dépassée.



Informations destinées aux électriciens

Montage et raccordement électrique



DANGER !

Choc électrique en cas de contact avec les pièces sous tension !

Un choc électrique peut provoquer la mort !

Avant d'intervenir sur l'appareil, déconnecter les câbles de raccordement et recouvrir les pièces conductrices avoisinantes !

Choix du lieu de montage

Le détecteur de mouvement doit être monté à l'horizontale sur le plafond de la pièce. Il possède un angle de détection de 360°. Le diamètre de la zone de détection dépend de la hauteur de montage. À une hauteur de montage de 2,5 m, le diamètre au sol est d'environ 10 m. Le diamètre de la zone de détection intérieure avec une sensibilité de détection accrue est de 5 m (image 3).

i À une hauteur d'installation supérieure à 2,5 m, la zone de détection s'élargit, mais la sensibilité de détection diminue proportionnellement.

i Tenir compte de la direction du mouvement : il faut faire la distinction entre les « mouvements frontaux » vers le détecteur et les « mouvements transversaux ». Les mouvements transversaux par rapport au détecteur sont détectés plus facilement que les mouvements en direction du détecteur de mouvement (image 2).

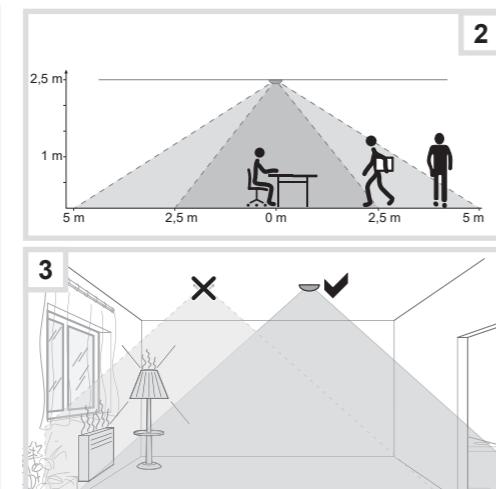
i En cas d'utilisation comme détecteur de présence, monter l'appareil de telle sorte que les zones présentant une faible activité de mouvement (bureau, coin salon) se trouvent au centre de la zone de détection (image 2).

i Éviter toute source d'interférence dans la zone de détection. Des sources d'interférence telles que les radiateurs, systèmes d'aération, climatiseurs et lampes en cours de refroidissement peuvent provoquer des déclenchements involontaires (image 3).

i Choisir un lieu de montage exempt de vibrations. Les vibrations peuvent provoquer des déclenchements intempestifs.

Montage et raccordement (image 6)

- Monter la tête de fixation encastrée (8) sur la boîte de montage (7).
- Raccorder le détecteur de présence conformément au schéma électrique (image 4).
- Créer un support de câble au niveau des logements (2) correspondants à l'aide de serre-câbles.



- Enclencher le détecteur de présence dans la boîte de montage. Ce faisant, respecter le sens de montage (11) du détecteur de présence.
- Effectuer les réglages.
- Enfoncer le couvercle du détecteur de présence (9) sur la tôle de fixation encastrée (8) jusqu'à l'enclenchement des ressorts de fixation (10).

Mise en service

i Après le retour de la tension, l'appareil se trouve en phase de préchauffage (jusqu'à 45 s). Pendant ce temps, la LED d'état clignote en vert. Si l'appareil se trouve en mode Esclave, la LED d'état clignote en rouge et vert en alternance et le relais est ouvert.

Test de la détection

En mode Test, le détecteur de mouvement fonctionne à la luminosité de déclenchement maximale. En cas de détection d'un mouvement, la charge raccordée est commutée pendant environ 2 secondes. Après environ 20 commutations de test, la fréquence de commutation diminue afin de protéger la charge raccordée.

i Réglage le potentiomètre de luminosité de déclenchement (5) sur Test (image 1).

i Réglage le potentiomètre de durée de commutation (6) sur minimum (butée de gauche) (image 1).

L'appareil se trouve en mode Test.

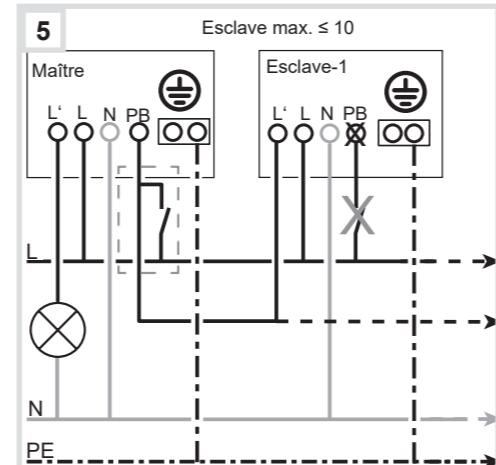
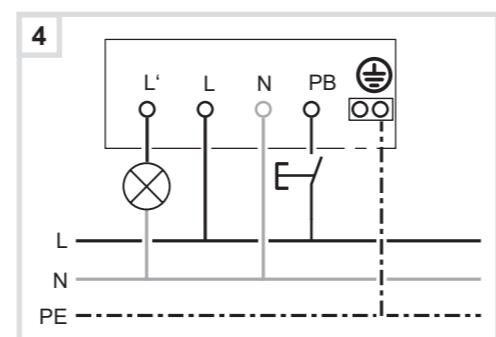
i Procéder à un test en se déplaçant dans la zone de détection.

i Si le détecteur de mouvement se déclenche en l'absence de mouvement dans la zone de détection, des sources d'interférence sont présentes (voir Choix du lieu de montage).

i Au bout de 15 minutes en mode Test et si aucun déplacement n'est détecté, l'appareil est automatiquement réglé sur les valeurs standard (500 Lux/15 min).

Réglage de la luminosité de déclenchement

La luminosité de déclenchement est la valeur de luminosité enregistrée dans le détecteur de mouvement. Lorsque la luminosité est en dessous de cette valeur, tout mouvement détecté déclenchera



l'activation de la charge raccordée. Le seuil de luminosité peut être réglé en continu entre environ 5 et 2 000 Lux (mode Jour/indépendant de la luminosité).

i Placer le potentiomètre de luminosité de déclenchement (5) dans la position souhaitée.

Réglage de la durée de temporisation

La durée de commutation, prédéfinie par le potentiomètre du détecteur de mouvement, est la durée pendant laquelle l'éclairage reste allumé dès lors que le niveau de luminosité de déclenchement est jugé insuffisant et qu'un mouvement est détecté. La durée de commutation peut être réglée entre impulsion (environ 2 s) et environ 5 s à 60 min.

i Placer le potentiomètre de durée de commutation (6) dans la position souhaitée.

Mise en service avec télécommande de configuration à infrarouge

La mise en service peut également être effectuée via la télécommande de configuration à infrarouge (voir accessoires).

i Une description complète de la télécommande EE807 figure dans le manuel joint.

Commande par télécommande à infrarouge

La télécommande à infrarouge permet de commander l'éclairage raccordé au détecteur de mouvement, par ex. Marche/Arrêt.

i Une description complète de la télécommande EE808 figure dans le manuel correspondant.

Mode Maître/Eclave

Pour agrandir la zone de détection, il est possible de raccorder des appareils supplémentaires (esclave) en parallèle avec le Maître - Mode Maître/Eclave (image 6).

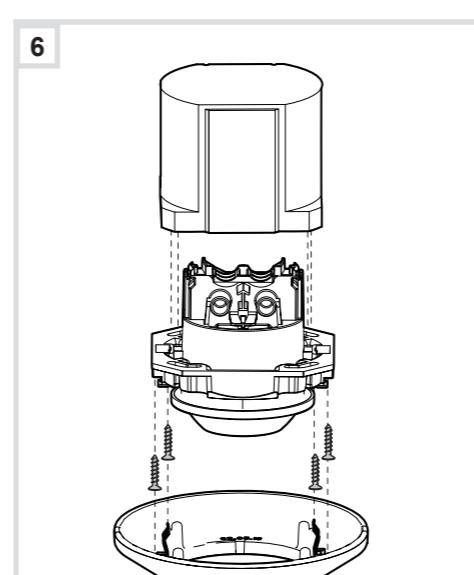
i Des informations supplémentaires sur la configuration Maître/Eclave figurent sur la page d'accueil, dans la section Téléchargements de l'appareil.

i En mode Esclave, aucun bouton-poussoir ne doit être raccordé sur l'entrée PB de l'appareil esclave.

Réglages Maître (image 1)

- Réglage la luminosité de déclenchement (5).
- Réglage la durée de commutation (6).

Réglages Esclave (image 1)



■ Réglage le potentiomètre de luminosité de déclenchement (5) sur SL (image 1).

■ Adapter le potentiomètre de durée de commutation (6) selon le cas d'application (informations supplémentaires sur les cas d'application dans la section Téléchargements de l'appareil).

Ajustement de la zone de détection

Si la zone de détection du détecteur est trop grande ou s'il faut masquer des zones ne devant pas être contrôlées, la zone de détection peut être limitée à l'aide des bandes de recouvrement autocollantes.

Annexe

Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation 230 V~, +10 %/-15 %
240 V~, +6/-6 %

Fréquence 50/60 Hz

Puissance absorbée sans charge <0,5 W

Durée de commutation, réglable

- Fonctionnement 5 s ... 60 min

- Mode Test, impulsion 2 s

- Réglage d'usine ~ 15 min

Luminosité de déclenchement, réglable 5 ... 2 000 Lux

- Réglage d'usine 500 Lux

Hauteur d'installation recommandée 2,5 m ... 3,5 m

Hauteur d'installation maximale 4 m

Zone de détection Ø mouvement (hauteur de montage 2,5 m)

transversal au détecteur ~ 10 m

Mouvement frontal vers le détecteur ~ 5 m

Zone de détection Ø Présence (Hauteur de montage 2,5 m) ~ 5 m

Angle de détection env. 360°

Longueur du câble entre le premier et le dernier appareil max. 50 m

Nombre d'appareils esclaves par maître max. 10

Contact à fermeture avec potentiel, avec commutation au passage par zéro 10 AAC1, 230 V~

Disjoncteur de protection en amont 10 A

Lampes à incandescence et halogènes 230 V 2 000 W

Lampes LED/
Lampes fluorescentes compactes (400 W) 20 x 20 W

Transformateurs conventionnels 1 500 VA

Transformateurs électroniques 1 500 W

Lampes fluorescentes

- à compensation parallèle 1 000 W 130 µF

- Avec ballast électronique 1 000 W

Humidité relative (aucune condensation) 30 °C, 95 %

Température de fonctionnement -5 °C à +45 °C

Température de stockage/transport -20 °C ... +70 °C

Indice de protection IP41

Classe de protection II

Résistance aux chocs IK 04

Altitude de fonctionnement < 2 000 m

Dimensions EER503 (Ø x H) 62 x 86,2 mm

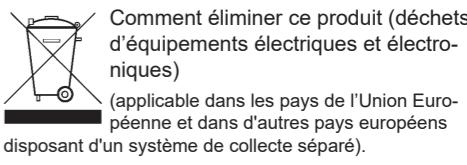
Section de raccordement

- Bornes enfichables (2x) 0,5 ... 2,5 mm²

Accessoires

Télécommande de configuration à infrarouge EE807

Télécommande à infrarouge EE808



Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)
(applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens disposant d'un système de collecte séparé).

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Veuillez évacuer séparément cet appareil des autres déchets pour que son élimination incontrôlée ne porte pas atteinte à l'environnement ou à la santé humaine. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

Les entreprises sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets industriels.